



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

Αρ. Φύλλου 1534

9 Δεκεμβρίου 2002

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Εναρμόνιση της Ελληνικής Νομοθεσίας προς την Οδηγία 2002/67/Ε.Κ. της Επιτροπής (ΕΕΛ 191/19.7.2002) σχετικά με την επισήμανση των τροφίμων που περιέχουν κινίνη και των τροφίμων που περιέχουν καφεΐνη. .... 3

Αριθ. 372/2002 (3)  
 Εναρμόνιση της Ελληνικής Νομοθεσίας προς την Οδηγία 2002/67/Ε.Κ. της Επιτροπής (ΕΕΛ 191/19.7.2002) σχετικά με την επισήμανση των τροφίμων που περιέχουν κινίνη και των τροφίμων που περιέχουν καφεΐνη.

**Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΑΙ Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ  
 ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ**

Έχοντας υπόψη:

1.- Το έγγραφο της Διεύθυνσης Τροφίμων του Γενικού Χημείου του Κράτους 2606/2002.

2.- Τις διατάξεις του άρθρου 1 (παρ. 1, 2 και 3) του Ν. 1338/1983 «Εφαρμογή του Κοινοτικού Δικαίου» (Φ.Ε.Κ. 34/Α/1983) όπως τροποποιήθηκε από το άρθρο 6 του Ν. 1440/1984 «Συμμετοχή της Ελλάδος στο Κεφάλαιο, στα αποθεματικά και στις προβλέψεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στο Κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακος και Χάλυβος και του Οργανισμού Εφοδιασμού ΕΥΡΑΤΟΜ» (Φ.Ε.Κ. 70/Α/1984) καθώς και το άρθρο 65 του Ν. 1892/1990 (Φ.Ε.Κ. 101/Α/1990).

3.- Το εδάφιο δ της παρ. 8 του άρθρου 6 του Νόμου 4328/1929 (Φ.Ε.Κ. 272/Α/1929) «Περί συστάσεως Γενικού Χημείου του Κράτους», όπως αντικαταστάθηκε από την παράγραφο 6 του άρθρου 11 του Νόμου 2343/95 (Φ.Ε.Κ. 211/Α/11.10.1995).

4.- Το άρθρο 4 του Διατάγματος της 31ης Οκτωβρίου 1929 «Περί κανονισμού της λειτουργίας και των εργασιών του Ανωτάτου Χημικού Συμβουλίου» (Φ.Ε.Κ. 391/Α/1929).

5.- Το άρθρο 1 του Νόμου 115/1975 «Περί τροποποιήσεως διατάξεων τινών του Ν. 4328/1929» (Φ.Ε.Κ. 172/Α/1975).

6.- Την απόφαση 1078204/927/0006 Α/6.8.1992 «Περιορισμός Συλλογικών Οργάνων του Υπουργείου Οικονομικών» των Υπουργών Προεδρίας και Οικονομικών» (Φ.Ε.Κ. 517/Β/1992).

7.- Την 1100383/1330/Α0006/31.10.2001 Κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Οικονομικών «Καθορισμός αρμοδιοτήτων των Υφυπουργών Οικονομικών» (Φ.Ε.Κ. 1485/Β/2001).

8.- Τις διατάξεις του άρθρου 29 Α του Ν. 1558/1985 (Φ.Ε.Κ. 137/Α/1985) όπως το άρθρο αυτό προστέθηκε με το άρθρο 27 του Ν. 2081/1992 (Φ.Ε.Κ. 154/Α/1992) και αντικαταστάθηκε από το άρθρο 1 παρ. 2α του Ν. 2469/1997 (38 Α) και το γεγονός ότι από την παρούσα απόφαση δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού, αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε την απόφαση 372/2002 του Ανωτάτου Χημικού Συμβουλίου η οποία ελήφθη κατά τη συνεδρίαση της 12.9.2002 και η οποία έχει ως εξής:

**ΓΕΝΙΚΟ ΧΗΜΕΙΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ  
 ΑΝΩΤΑΤΟ ΧΗΜΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ**

Εγκρίνουμε την εναρμόνιση της Ελληνικής Νομοθεσίας προς την Οδηγία 2002/67/Ε.Κ. της Επιτροπής (ΕΕΛ 191/19.7.2002) σχετικά με την επισήμανση των τροφίμων που περιέχουν κινίνη και των τροφίμων που περιέχουν καφεΐνη, ως εξής:

Ι. 1. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων για την επισήμανση των τροφίμων, η κινίνη ή / και η καφεΐνη που χρησιμοποιούνται ως αρωματικές ύλες για την παραγωγή ή την παρασκευή ορισμένων τροφίμων πρέπει να αναφέρονται

στον κατάλογο των συστατικών με την ειδική ονομασία τους αμέσως μετά τις λέξεις «αρωματικές ύλες».

2.α. Όταν ένα ποτό που προορίζεται για κατανάλωση ως έχει ή ύστερα από ανασύσταση του συμπυκνωμένου ή αφυδατωμένου προϊόντος περιέχει καφεΐνη, ανεξάρτητα από την πηγή, σε αναλογία μεγαλύτερη από 150 mg/l, πρέπει να αναγράφεται στην επισήμανση, στο ίδιο οπτικό πεδίο με την ονομασία πώλησης του ποτού, η ακόλουθη ένδειξη «Υψηλή περιεκτικότητα σε καφεΐνη». Αυτή την ένδειξη πρέπει να ακολουθεί εντός παρενθέσεων η περιεκτικότητα σε καφεΐνη εκφρασμένη σε mg/100 ml.

β. Το εδάφιο α δεν ισχύει για τα ποτά που παρασκευάζονται με βάση τον καφέ, το τσάι, ή εκχυλίσματα καφέ ή τσαγιού, των οποίων η ονομασία πώλησης περιέχει τον όρο «καφές» ή «τσάι».

II. 1. Καταργείται η απόφαση Α.Χ.Σ. 42/2001 (Φ.Ε.Κ. 927/Β/18.7.2001). Επισήμανση προϊόντων που περιέχουν κινίνη.

2. Τροποποιείται το άρθρο 145 του Κώδικα Τροφίμων με αντικατάσταση της παραγράφου 5 ως εξής:

5.α. Σε περίπτωση χρησιμοποίησης καφεΐνης αυτό θα δηλώνεται στη συσκευασία και το ποσοστό της δεν θα υπερβαίνει τα 150 mg/l. Για ελεύθερα αλκοόλης ποτά με καφεΐνη πάνω από 150 ml/l ισχύουν οι διατάξεις του άρθρου 5 του Κώδικα Τροφίμων.

β. Όταν ένα ποτό περιέχει καφεΐνη, ανεξάρτητα από την πηγή, σε αναλογία μεγαλύτερη από 150 mg/l, πρέπει να αναγράφονται στην επισήμανση στο ίδιο οπτικό πεδίο με την ονομασία πώλησης η ένδειξη «Υψηλή περιεκτικότητα σε καφεΐνη», την οποία πρέπει να ακολουθεί εντός παρενθέσεων η περιεκτικότητα σε καφεΐνη εκφρασμένη σε mg/100 ml.

γ. Το εδάφιο β δεν ισχύει για τα ποτά που παρασκευάζονται με βάση τον καφέ, το τσάι ή εκχυλίσματα καφέ ή τσαγιού, των οποίων η ονομασία πώλησης περιέχει τον όρο «καφές» ή «τσάι».

III. 1. Επιτρέπεται η ανταλλαγή προϊόντων που είναι σύμφωνα με την παρούσα απόφαση από την 1η Ιουλίου 2003.

2. Απαγορεύεται η κυκλοφορία προϊόντων που δεν είναι σύμφωνα με την παρούσα απόφαση από την 1η Ιουλίου 2004. Ωστόσο τα προϊόντα που δεν συμμορφώνονται με την παρούσα απόφαση και φέρουν επισήμανση πριν την 1η Ιουλίου 2004 επιτρέπονται μέχρι να εξαντληθούν τα αποθέματα.

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ κ.α.α. Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ**  
 Ο Αντιπρόεδρος  
 Α. ΕΠΙΦΑΝΕΙΟΥ ΕΛΕΝΗ ΠΑΛΛΑΡΗ

ΤΑ ΜΕΛΗ: Ν. Κατσίμπας, Δ. Μπόσκου, Δ. Μαντέλης, Κ. Αυγουστάκης, Π. Ζαχαριουδάκης, Β. Τσουκαλάς, Ι. Γαγλιός.

Η ισχύς της παρούσας απόφασης αρχίζει από τη δημοσίευση της στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 2 Δεκεμβρίου 2002

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΦΥΠ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
**ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΑΚΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΦΩΤΙΑΔΗΣ**